

## SONDERBEDINGUNGEN TRUCK PARKING

### 1. Geltungsbereich

- 1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Vermietung von Lkw-Stellplätzen (das „**Truck Parking**“) an den Kunden im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöckern.
- 1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.
- 1.3 Für den einzelnen Mietvertrag über einen Lkw-Stellplatz, der im Rahmen des Produktvertrags geschlossen wird, gelten zusätzlich alle Nutzungsbedingungen, Hausordnungen und vergleichbare Regelwerke des betreffenden Parkplatzes. Voraussetzung ist, dass sie entweder auf der Buchungsseite verlinkt sind oder der betreffende Parkplatz den Kunden durch deutlich sichtbaren Aushang oder ausdrücklich auf andere Weise auf sie hinweist und dem Kunden die Möglichkeit verschafft, in zumutbarer Weise von ihrem Inhalt Kenntnis zu nehmen.

### 2. Leistungen der LOGPAY

- 2.1 Gegenstand des Produktvertrags zwischen der LOGPAY und dem Kunden ist ausschließlich die Vermietung von Lkw-Stellplätzen. Beschreibungen der Lkw-Stellplätze und der Parkplätze auf der Website oder in der App stellen keine zugesicherten Eigenschaften dar. Die LOGPAY übernimmt keine Garantie oder sonstige Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Beschreibungen.
- 2.2 Für die Sicherheit von Personen und Eigentum ist der Kunde selbst verantwortlich. Die LOGPAY erbringt keinerlei Leistungen, die der Sicherheit von Eigentum oder Personen dienen. Dies gilt auch dann, wenn die Beschreibung des Parkplatzes auf sicherheitsrelevante Merkmale wie z.B. Bewachung hinweist. Gesetzliche Mängelansprüche aus dem Mietvertrag bleiben unberührt, soweit nicht in diesen Sonderbedingungen Abweichendes geregelt ist.
- 2.3 Die LOGPAY bietet das Truck Parking nur Kunden an, die es für ihre gewerbliche oder selbständige berufliche Tätigkeit nutzen. Handelt der Kunde nicht gewerblich oder für eine selbständige berufliche Tätigkeit, darf die LOGPAY alle Vereinbarungen mit dem Kunden über das Truck Parking fristlos kündigen.

### 3. Vertragspartner

- 3.1 Die LOGPAY betreibt selbst keine Parkplätze. Daher vermietet die LOGPAY Lkw-Stellplätze, die die LOGPAY von Parkplatzbetreibern mietet (Untervermietung).
- 3.2 Untermietverträge werden als Reihengeschäft mit der LOGPAY (Ziffer 2.2 der AGB) oder deren Auslandsstöckern (Ziffern 1.2 und 2.5 der AGB) geschlossen. Dies geschieht ohne Einschaltung Dritter, so dass es dabei keinen LOGPAY Partner i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB gibt.

### 4. Nutzerkonto

Die Suche nach Lkw-Stellplätzen und der komplette Buchungsvorgang sind ausschließlich online möglich, nämlich auf der Website der Travis Road Services Netherlands B.V., Dr. Hub van Doorneweg 183, 5026 RD Tilburg, die Niederlande. Für die Buchung wird ein Nutzerkonto benötigt.

### 5. Mietvertrag

- 5.1 Ein Mietvertrag über einen Lkw-Stellplatz kommt erst dann zwischen Kunde und der LOGPAY (Ziffer 3.2) zustande, wenn der Kunde eine E-Mail zur Bestätigung der Reservierung erhält. Der Mietvertrag ist nicht übertragbar, auf den vereinbarten Zeitraum befristet und währenddessen nicht ordentlich kündbar.
- 5.2 Der Kunde kann den Mietvertrag kostenlos stornieren, wenn ihm diese Möglichkeit vor der Buchung in den Informationen zum betreffenden Lkw-Stellplatz mitgeteilt wurde. Es gelten dann die dort genannten Fristen und ggf. sonstigen Bedingungen.

## ERITYISEHDOT – TRUCK PARKING

### 1. Soveltamisala

- 1.1 Näitä erityisehtoja sovelletaan kaikkiin tuotesopimuksiin, jotka koskevat kuorma-autojen pysäköintipaikkojen vuokraamista ("**Truck Parking**") asiakkaalle LOGPAY Transport Services GmbH:n ("**LOGPAY**") tai sen ulkomaisten tytäryhtiöiden kanssa solmitun liikesuhteen puitteissa.
- 1.2 Nämä erityisehdot ovat etusijalla asiakkaan ja LOGPAYn välisen liikesuhteen yleisiin ehtoihin ("**yleiset sopimusehdot**") nähden, ja niitä sovelletaan tarvittaessa muita tuotteita koskevien erityisehtojen ohella.
- 1.3 Tuotesopimuksen mukaisesti tehtyyn yksittäiseen kuorma-auton pysäköintipaikan vuokrasopimukseen sovelletaan lisäksi kaikkea kyseisen pysäköintipaikan käyttöehtoja, talon sääntöjä ja vastaavia määräyksiä. Edellytyksenä on, että ne on joko linkitetty varaussivulle tai asiakkaan huomio kiinnitetään niihin kyseisellä pysäköintipaikalla selvästi näkyvällä ilmoituksella tai nimenomaisesti muulla tavoin ja että asiakkaalla on mahdollisuus tutustua niiden sisältöön kohtuullisella tavalla.

### 2. LOGPAY-palvelut

- 2.1 LOGPAYn ja asiakkaan välisen tuotesopimuksen kohteena on yksinomaan kuorma-autojen pysäköintipaikkojen vuokraus. Verkkosivustolla tai sovelluksessa olevat kuorma-autojen pysäköintipaikkojen ja pysäköintialueiden kuvaukset eivät ole taattuja ominaisuuksia. LOGPAY ei takaa kuvausten tarkkuutta tai täydellisyyttä eikä vastaa niistä.
- 2.2 Henkilöiden ja omaisuuden turvallisuudesta vastaa asiakas. LOGPAY ei tarjoa omaisuuden tai henkilöiden turvallisuuteen liittyviä palveluja. Tämä pätee myös, jos pysäköintialueen kuvauksessa viitataan turvallisuuden kannalta olennaisiin ominaisuuksiin, kuten vartiointiin. Tällä ei ole vaikutusta vuokrasopimuksesta johtuviin lainmukaisiin laatuvaatimuksiin, ellei näissä erityisehdoissa toisin määrätä.
- 2.3 LOGPAY tarjoaa kuorma-autojen pysäköintipalvelua vain asiakkaille, jotka käyttävät sitä kaupalliseen tai itsenäiseen ammatilliseen toimintaan. Jos asiakas ei toimi kaupallisesti tai itsenäisenä ammatinharjoittajana, LOGPAY voi irtisanoa kaikki asiakkaan kanssa tehdyt kuorma-autojen pysäköintiä koskevat sopimukset ilman ennakoilmoitusta.

### 3. Sopimuskomppani

- 3.1 LOGPAY ei itse ylläpidä pysäköintialueita. Näin ollen LOGPAY tarjoaa vuokralle kuorma-autojen pysäköintipaikkoja, jotka se vuokraa pysäköintipaikkojen ylläpitäjiltä (alivuokraus).
- 3.2 Alivuokrasopimukset tehdään LOGPAYn (yleisten sopimusehtojen kohta 2.2) tai sen ulkomaisten tytäryhtiöiden (kohdat 1.2 ja 2.5) kanssa ketjuliiketoimina. Tämä tapahtuu ilman kolmansien osapuolten osallistumista ja ilman yleisten sopimusehtojen kohdassa 2.2 tarkoitettua LOGPAY-yhteistyökumppania.

### 4. Käyttäjätili

Kuorma-autojen pysäköintipaikkojen haku ja koko varausprosessi ovat mahdollisia vain verkossa seuraavan yrityksen verkkosivustolla: Travis Road Services Netherlands B.V., Dr. Hub van Doorneweg 183, 5026 RD Tilburg, Alankomaat. Varauksen tekeminen edellyttää käyttäjätiliä.

### 5. Vuokrasopimus

- 5.1 Vuokrasopimus kuorma-auton pysäköintipaikasta syntyy asiakkaan ja LOGPAYn välillä (kohta 3.2) vasta, kun asiakas saa varausvahvistuksen sähköpostitse. Vuokrasopimusta ei voi siirtää, se on voimassa vain sovitun ajan, eikä sitä voi irtisanoa tämän ajanjakson aikana.
- 5.2 Asiakas voi peruuttaa vuokrasopimuksen veloituksetta, jos hänelle on ilmoitettu tästä mahdollisuudesta kyseistä kuorma-auton pysäköintipaikkaa koskevissa tiedoissa ennen varauksen tekemistä. Tällöin sovelletaan ilmoituksessa mainittuja määräaikoja ja mahdollisia muita ehtoja.

- 5.3 Der Kunde ist nicht berechtigt, Lkw-Stellplätze unterzuvermieten oder von Nutzern eine Vergütung für die Inanspruchnahme der von der LOGPAY zur Verfügung gestellten Leistungen zu verlangen.
- 6. Nutzung von Lkw-Stellplätzen**
- 6.1 Der Lkw-Stellplatz darf nur mit dem Fahrzeug belegt werden, dessen amtliches Kennzeichen in der Buchung angegeben wurde. Alternativ darf der Lkw-Stellplatz mit einem anderen Fahrzeug belegt werden, wenn dieses von der Person geführt wird, die in der Buchung angegeben ist.
- 6.2 Der Führer des Fahrzeugs, das den Lkw-Stellplatz belegt, muss während der Nutzung des Lkw-Stellplatzes stets gültige Ausweispapiere vorlegen können sowie Unterlagen, die belegen, dass das Fahrzeug versichert ist. Die LOGPAY und der Parkplatzbetreiber sind anderenfalls berechtigt, die Nutzungsüberlassung zu verweigern.
- 7. Mängel und Mängelanzeigen**
- 7.1 Jeder Mangel des Lkw-Stellplatzes muss unverzüglich gegenüber der LOGPAY gerügt werden.
- 7.2 Wenn der Lkw-Stellplatz bei Überlassung einen Mangel hat, der seine Tauglichkeit zum vertragsgemäßen Gebrauch aufhebt, oder wenn zu diesem Zeitpunkt eine zugesicherte Eigenschaft fehlt, so haftet die LOGPAY nur, wenn die LOGPAY den Mangel oder das Fehlen der zugesicherten Eigenschaft zu vertreten hat, und nur beschränkt wie in Ziffer 13 der AGB vereinbart.
- 7.3 Im Übrigen gelten bei Mängeln die gesetzlichen Vorschriften.
- 8. Mietzins**
- 8.1 Es gelten die auf der Website für den Lkw-Stellplatz mitgeteilten Preise.
- 8.2 Der Kunde ist verpflichtet, den vollen Mietzins auch dann zu zahlen, wenn er einen gemieteten und nicht vereinbarungsgemäß stornierten Lkw-Stellplatz nicht oder nicht vollständig nutzt. Die Verpflichtung zur Zahlung des Mietzinses entfällt, wenn der Kunde einen Ersatzmieter stellt.
- 8.3 LOGPAY erhebt eine Bearbeitungsgebühr bei Stellung eines Ersatzmieters. Die Höhe dieser Gebühr ergibt sich aus dem Preis- und Leistungsverzeichnis.
- 9. Laufzeit und Kündigung**
- Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag über das Truck Parking jederzeit mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.
- 5.3. Asiakkalla ei ole oikeutta antaa kuorma-autojen pysäköintipaikkoja alivuokralle eikä vaatia käyttäjiltä maksua LOGPAYn tarjoamien palvelujen käytöstä.
- 6. Kuorma-autojen pysäköintipaikkojen käyttäminen**
- 6.1. Kuorma-auton pysäköintipaikkaa saa käyttää vain ajoneuvolle, jonka rekisterinumero on mainittu varauksessa. Vaihtoehtoisesti kuorma-auton pysäköintipaikka voidaan varata toiselle ajoneuvolle, jos sitä ajaa varauksessa mainittu henkilö.
- 6.2. Kuorma-auton pysäköintipaikkaa käyttävän ajoneuvon kuljettajan on aina kuorma-auton pysäköintipaikkaa käyttäessään pystyttävä esittämään voimassa olevat henkilöasiakirjat sekä asiakirjat, jotka osoittavat, että ajoneuvo on vakuutettu. Muutoin LOGPAYlla ja pysäköintialueen ylläpitäjällä on oikeus kieltäytyä käyttöoikeuden luovutuksesta.
- 7. Viat ja niistä ilmoittaminen**
- 7.1. LOGPAYlle on ilmoitettava kaikista kuorma-auton pysäköintipaikan puutteista välittömästi.
- 7.2. Jos pysäköintipaikan luovutushetkellä kuorma-auton pysäköintipaikassa on vika, joka estää sen käyttämisen sopimuksen mukaisesti, tai jos jokin luvattu ominaisuus puuttuu, LOGPAY on vastuussa vain, jos vika tai luvattun ominaisuuden puuttuminen johtuu LOGPAYsta, ja vain rajoitetusti, kuten on sovittu yleisten sopimusehtojen kohdassa 13.
- 7.3. Muilta osin vikoihin sovelletaan lakisääteisiä määräyksiä.
- 8. Vuokra**
- 8.1. Kuorma-auton pysäköintipaikkaan sovelletaan verkkosivustolla ilmoitettuja hintoja.
- 8.2. Asiakas on velvollinen maksamaan koko vuokran, vaikka hän ei käyttäisi vuokrattua kuorma-auton pysäköintipaikkaa, jos sitä ei ole peruutettu sovitulla tavalla, osittain tai lainkaan. Vuokranmaksuvelvoitetta ei sovelleta, jos asiakas tarjoaa sijaisvuokralaisen.
- 8.3. LOGPAY veloittaa käsittelymaksun, jos sijaisvuokralainen tarjotaan. Tämän maksun summa on esitetty hinnastossa ja palveluluettelossa.
- 9. Sopimusaika ja irtisanominen**
- Sekä asiakas että LOGPAY voivat irtisanoa Truck Parking -tuotesopimuksen milloin tahansa neljän viikon irtisanomisajalla päättämään kuukauden lopussa. Lisäksi tuotesopimukseen sovelletaan yleisten sopimusehtojen kohtia 14.2–14.4.